

WAŻNE INFORMACJE DLA OBYWATELI UKRAINY

Wpisany przez Starostwo Powiatowe w Piotrkowie Trybunalskim

INFORMACJA DLA UCHODźCÓW Z UKRAINY >>>

1. Jeżeli uciekasz przed konfliktem zbrojnym na Ukrainie, zostaniesz wpuszczony do Polski.
2. Jeżeli nie masz zapewnionego miejsca pobytu w Polsce, udaj się do najbliższego punktu recepcyjnego.
3. W punkcie recepcyjnym:
 - otrzymasz więcej informacji na temat pobytu w Polsce,
 - zapewnimy Ci tymczasowe zakwaterowanie w Polsce,
 - otrzymasz ciepły posiłek, napój, podstawową opiekę medyczną oraz miejsce na odpoczynek.

INFOLINIA

+48 47 721 75 75



ua.gov.pl



| PRZEJŚCIE GRANICZNE | ADRES PUNKTU RECEPCYJNEGO |
|----------------------------|---|
| DOROHUSK-JAGODZIN | Pałac Suchodołskich Gminny Ośrodek Kultury i Turystyki, ul. Parkowa 5, 22-175 Dorohusk - osiedle |
| DOŁHOBYCZÓW-UHRYNÓW | Przygraniczne Centrum Kultury i Rekreacji, ul. Spółdzielcza 8, 22 - 540 Dołhobyczów |
| ZOSIN-UŚCİŁUG | Zespół Szkół w Horodle, ul. Piłsudskiego 58, 22 - 523 Horodło |
| HREBENNE-RAWA RUSKA | Szkoła Podstawowa w Lubyczy Królewskiej (zaplecze hali sportowej), ul. Jana III Sobieskiego 5, 22 - 680 Lubycza Królewska |
| KORCZOWA-KRAKOWIEC | Świetlica, Korczowa 155 37-552 Korczowa |
| MEDYKA-SZEGINIE | Hala sportowa - Medyka 285, 37-732 Medyka |
| BUDOMIERZ-HRUSZEW | Szkoła Podstawowa w m. Krowica Sama 183, 37-625 Krowica Sama |
| KROŚCIENKO-SMOLNICA | Była Szkoła Podstawowa w Łodynie, Łodyna 41, 38-700 Ustrzyki Dolne |

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ БЕЖЕНЦЕВ ИЗ УКРАИНЫ >>>

1. Если Вы бежите от вооруженного конфликта в Украине, Вас допустят в Польшу.

2. Если у Вас нет гарантированного места пребывания в Польше, обратитесь в ближайший пункт приема

3. В пункте приема:

- Вы получите более подробную информацию о Вашем пребывании в Польше,
- мы предоставим Вам временное жилье в Польше,
- Вы получите горячую еду, питье, базовую медицинскую помощь и место для отдыха.

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

+48 47 721 75 75



ua.gov.pl



| ПУНКТ ПРОПУСКА | АДРЕС ПУНКТА ПРИЕМА |
|---------------------|--|
| ДОРОГУСК-ЯГОДЗИН | Дворец Суходольских – районный центр культуры и туризма, ул. Парковая 5, 22-175 Дорогуск - жилой массив |
| ДОЛГОБЫЧУВ-УГРИНУВ | Приграничный культурно-досуговый центр, ул. Spółdzielcza 8, 22-540 Dołhobyczów |
| ЗОСИН-УСТИЛУХ | Школьный комплекс в Городло, ул. Пилсудского 58, 22 - 523 Городло |
| ГРЕБЕННЕ-РАВА РУСКА | Начальная школа в Лубиче Королевской (задняя часть спортивного зала), ул. Jana III Sobieskiego 5, 22-680 Lubycza |
| КОРЧОВА-КРАКОВЕЦ | Комната отдыха Корчова 155, 37-552 Корчова |
| МЕДИКА-СЕГИНЕ | Спортивный центр - Медыка 285, Медыка 37-732 |
| БУДОМЕЖ-ХРУШОВ | Начальная школа в Кровица Сама 183, 37-625 Кровица Сама |
| КРОЩЕНКО-СМОЛЬНИЦА | Бывшая начальная школа в Лодыне, Лодына 41, 38-700 Устшики Дольне |

INFORMATION FOR REFUGEES FROM UKRAINE >>>

1. If you are escaping from the armed conflict in Ukraine, you will be admitted to Poland.

2. If you do not have a place of stay in Poland, go to the nearest reception point.

3. At the reception point:

- you will receive more detailed information about your stay in Poland,
- we will provide you with temporary accommodation in Poland,
- you will receive a hot meal, drink, basic medical assistance and a place to rest.

HOTLINE:**+48 47 721 75 75****ua.gov.pl**

| BORDER CROSSING POINT | RECEPTION POINT ADDRESS |
|------------------------------|---|
| DOROHUSK-JAGODZIN | Suchodolski Palace Communal Culture and Tourism Center, ul. Parkowa 5, 22-175 Dorohusk - housing estate |
| DOLHOBYCZÓW-UHRYNÓW | Border Culture and Recreation Center, ul. Spółdzielcza 8, 22 - 540 Dolhobyczów |
| ZOSIN-UŚCİLUG | School Complex in Horodło, ul. Piłsudskiego 58, 22 - 523 Horodło |
| HREBENNE-RAWA RUSKA | Primary School in Lubycza Królewska (back of the sports hall), ul. Jana III Sobieskiego 5, 22 - 680 Lubycza Królewska |
| KORCZOWA-KRAKOWIEC | Common room, Korczowa 155 37-552 Korczowa |
| MEDYKA-SZEGINIE | Sports Centre - Medyka 285, 37-732 Medyka |
| BUDOMIERZ-HRUSZEW | Primary School in Krowica Sama 183, 37-625 Krowica Sama |
| KROŚCIENKO-SMOLNICA | Former Primary School in Łodyna, Łodyna 41, 38-700 Ustrzyki Dolne |

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ >>>

1. Якщо Ви рятуєтесь від збройного конфлікту в Україні, Ви зможете в'їхати до Польщі.

2. Якщо у Вас немає гарантованого місця перебування в Польщі, зверніться до найближчого рецепційного центра.

3. У рецепційному центрі:
• Ви отримаєте додаткову інформацію про Ваше перебування в Польщі,
• ми надамо Вам тимчасове житло в Польщі,
• Ви отримаєте гаряче харчування, напої, базову медичну допомогу та місце для відпочинку.

ГАРЯЧА ЛІНІЯ

+48 47 721 75 75



ua.gov.pl



| Пункт пропуску | АДРЕСА РЕЦЕПЦІЙНОГО ЦЕНТРА |
|----------------------|---|
| ДОРОГУСЬК-ЯГОДЗІН | Комунальний центр культури і туризму «Палац Суходольських», вул. Паркова 5, 22-175 Дорогуськ - житловий масив |
| ДОЛГОБИЧІВ-УГРИНІВ | Прикордонний центр культури та відпочинку, вул. Spółdzielcza 8, 22 - 540 Dołhobyczów |
| ЗОСІН-УСТИЛУГ | Шкільний комплекс у Городло, вул. Piłsudskiego 58, 22 - 523 Городло |
| ГРЕБЕННЕ-РАВА РУСЬКА | Початкова школа в Любичі Кролевській (задня частина спортивного залу), вул. Jana III Sobieskiego 5, 22 - 680 Lubyca Królewska |
| КОРЧОВА-КРАКОВЕЦЬ | Загальна кімната, Korczowa 155 37-552 Korczowa |
| МЕДИКА-СЕГІНЕ | Спортивний зал - Медика 285, 37-732 Медика |
| БУДОМИР-ГРУШІВ | Початкова школа в Кровіці Сама 183, 37-625 Кровіця Сама |
| КРОЩЕНКО-СМОЛЬНИЦЯ | Колишня початкова школа в Лодині, Лодина 41, 38-700 Устшики Дольні |